



Free



skáldsögu



鳥越敦司 atushi torigoe

Doomsday

核爆弾 kjarnorkusprengjur

二〇三X年。Tvö hundruð og þrjú X ár. この日も地球の空は青かった。Tómur Jörðin dag var blár. が
。 Það

「大変です首相。アメリカの核爆弾が飛んで来ました！」 ”Það er mjög forsætisráðherra. American kjarnorkusprengju kom fljúgandi!”

「何だって！それで防げたのだろうか。」 ”Jafnvel það! Ég velti verið í veg fyrir með því.”

「はい、何とか太平洋上で爆発しましたが」 ”Já, en ég náði að springa í Kyrrahafi”

これは大変な騒ぎとなった。Þetta hefur orðið mjög commotion.

アメリカは本年度からロボットを使って軍の指揮にあたらせていたのだ。America Ég þurfti að ýta á stjórn her með því að nota vélmenni frá þessu reikningsári.

右の事件につきアメリカは、もちろん公式に謝罪した。American á hægri atvik, var auðvitað opinberlega afsökunarbeiðni. だが次の日、中国とパキスタンが核兵器を飛ばし合った。En næsta dag, Kína og Pakistan hafa hvor aðra sleppa kjarnorkuvopnum.

先制したのは中国だったのだ。Það var Kína fyrirbyggjandi var. これについて世界中から非難があがったが、中国軍首脳は、Þetta fordæmingu frá í kring the veröld fór upp fyrir, en kínverskir leiðtogar hersins,

「われわれは軍の指揮を優秀なアメリカのロボットに任せている。文句があるならアメリカへ言ってくれ。」 ”Ég segi honum til Bandaríkjana ef það er. Kvarta um að Herforingjar eru vinstri til hæfileikaríka American vélmenni.”

と声明した。Það var yfirlýsing með.

世界中でロボットが活躍するようになって久しい。Lengi það hefur verið svo að vélmenni er virkur allan heim. アメリカは、もとよりわが日本でもレストランなどは大抵ロボットだし、今年からプロ野球選手も一人ロボットが現れたのだ。The United States, auk það er yfirleitt vélmenni, svo sem veitingastaði í Japan okkar, er það einnig faglega baseball leikmaður er einn sá vélmenni komið frá þessu ári.

その結果は、 . . . ロボットはオールスターに出場したのだった。Niðurstaðan er ... vélmenni var að hafa keppt í All-Star. アメリカの国防省だってロボットが大分いるといわれている。Jafnvel United States Department of Defense hefur verið sagt að vélmenni er til staðar Oita.

もちろん先の戦争は国連問題となったのだが、国連の職員もみんなロボットなのだ。Að sjálfsögðu á undan stríðinu það varð vandamál Sameinuðu þjóðanna, Everybody vélmenni líka starfsfólk UN.

ロボットは給料もいらぬし、故障すると他のロボットが修理することになっている。Vélmenni er að ekki þurfa

allir laun, og bilun í öðrum vélmenni er ætlað að gera. 開発はアメリカでされたが、車と同様わが国でも近年はロボットの開発は目ざましい。 Þótt þróun hefur verið í Bandaríkjunum, á undanförunum árum einnig í bílnum auk þróunar Japan á vélmenni er ótrúlegur.

ある会社では重役をロボットにしたとか、パチンコ屋の従業員は、みなロボットだし、サラ金の取立てもロボットがするそう。 Kannski þú og framkvæmdastjóri til vélmenni í ákveðnu fyrirtæki, Pachinkoya starfsmenn, að það allt vélmenni, safn af Sara gulli einnig a svo vélmenni.

もちろん失業者は増えたが、大部分の人は余暇を楽しめるようになった。 Auðvitað, atvinnuleysi hefur aukist, en flestir komu til að njóta frítíma. それは喜ばしい事だったのだが・・・。 Það var var ánægður með að, en

そうそう、国連の問題を話さなければならない。 Ó já, verður það að tala við Sameinuðu þjóðirnar á vandamálinu. 結局国連では、中国の軍事ロボットのスイッチを切れという事になった。 Loksins í Sameinuðu þjóðunum, var það átti að vera af rofi hersins vélmenni Kína.

しかし。 Hins. このロボットのスイッチは簡単には切れないのだ。 Skipta um þetta vélmenni er hann ekki vera eins auðvelt.

しかもリーダーのロボットを他の多数のロボットが守っている。 Þar að auki, leiðtogi vélmenni hefur a tala af öðrum vélmenni vörð. これらのロボットをこわすには相当な国家予算をふいにする事になる。 Til að brjóta þessi vélmenni verða að blása verulega ríkisfjármálunum.

中国には、それは出来なかった。 Í Kína, gæti það ekki verið. 中国は国連を脱退した。 Kína hefur yfirgefið Sameinuðu þjóðanna. パキスタンは国家の予算の関係でロボットは軍には置いてなかった。 Pakistan vélmenni ekki setja her í tengslum við fjárlög.

この戦争の結果は？ Afleiðingin af þessu stríði？ 世界中が注目した。 Um allan heim hefur verið lögð áhersla. 結果は中国の圧倒的勝利に終わったのだ。 Niðurstaðan er sem ég endaði yfirgnæfandi sigur í Kína. パキスタンは降服した。 Pakistan var uppgjöf. それでも、戦争が終わると中国はパキスタンを占領せず国連へ復帰したけれど。 Enn, en þegar stríðið er yfir Kína var endurreist til Sameinuðu þjóðanna án hersetu Pakistan.

だが、パキスタンの都市は惨澹たるもの。 En, Pakistan borgir þær þjóna Santander. 中国もかなりの打撃を受けている。 Kína hefur einnig fengið verulega blása. 核の雲はあちこちで上がった。 Ský kjarna voru upp hér og þar. この事は世界的問題となったが、アメリカの大統領は、 En þetta hefur orðið alþjóðlegt vandamál, American forseti, 「核の雲を無にする爆弾を発明した。」 ”Ég fann sprengjuna til kjarnans skýinu-frjáls.” と発表した。 Það var tilkynnt.

そして、太平洋上で核を爆発、そのすぐ後にその爆弾を爆発させ、言葉通り、核の雲を消したのだ。 Þá sprengingu kjarnorku í Kyrrahafi, sem detonated sprengju skömmu eftir, bókstaflega, það var burt kjarna skýinu. この新兵器は世界中が買い求めた。 Þessi nýja vopn var keypt allan heim. そして、ついに世界的な核戦争が始まったのだ。 Þá er það loksins af alþjóðlegum kjarnorku stríð er hafin. 全面的核戦争になって恐れられていたのは核の雲だった。 Hafði verið hræddur við að verða fullur kjarnorku stríð var ský af kjarnanum. しかし、これで、その恐れはなくなったのだから。 Hins vegar er þetta, vegna möguleika lengur.

だが、核の雲を無にする爆弾は輸出されたものは効果のないものばかりだったのだ。 En sprengja að útrýma kjarna

にか、核の雲を無く、爆弾は鞠出されたものは効果のないものはかりつつたのた。 En, sprengja að utryma kjarna skyinu hann hafði bara árangurslaus hluti sem hafa verið flutt. それで、世界の大都市のほとんどは壊滅した。 Svo, flest helstu borgum heims eyðilögðust. ホワイトハウスでは大統領が得意気に話している、 Í Hvíta húsinu forseti er að tala stoltur,

「どうだね、わたしの立てた作戦は？」 ”Þú ert það, upprétt stefna mín?”

「上々ですよ。」 ”Það er best.”

と副大統領が言った。 Og Vice President sagði.

「これで、あとは日本とスイス位だね。」 ”Nú, það er Japan og svissneska stöðu er eftir.”

大統領は、世界中の映像を見ながら話す。 Forseti, tala á meðan að horfa á vídeó um allan heim.

「それも時間の問題ですよ。スイスは、とまかく、日本なんてどうにでもなるんですから。」 ”Það er það líka spurning um tíma. Sviss er, í öllum tilvikum, Nante vegna þess að ég gerði hvenær sem er ef Japan.”

と国防長官が発言した。 Ritari Defense hefur fram að.

「それより、」 ”It úr,”

と副大統領は発言する。 Og varaformaður að tala.

「日本のやつらも、大統領が、まさか宇宙人だなんて思ってもないでしょうねえ。」 ”Japan ’em jafnvel, Une er sennilega ekki einu sinni aldrei hugsað framandi forseti Nante er.”

「ああ、彼らの頭には輸出しかないからなあ。」 ”Ó, vegna þess að það er aðeins útflutningur til höfuð þeirra.”

と大統領は答えて、笑った。 Forsetinn svaraði hló.

「しかし、わたしを受け入れた君達は賢明だったよ。」 ”En, þið það var skynsamlegt að samþykkt mig.”

「そうですとも。われわれは、もう日本には勝てないと思っていたのですから。」 ”Jafnvel við erum. Við erum, því ég hélt að ég get ekki unnið hinn í Japan.”

悔しそうに、副大統領は述べた。 The chagrined, varaforseti sagði.

「まあ、日本が、いくらがんばろうと我々の星の文明には、とても及ばんよ。現に・・・。」 ”Jæja, Japan er í stjörnu okkar siðmenningar reyna mikið erfiðara er mjög Oyoban’yo. Í raun”

と、話して大統領はニヤリと笑った。 Og forsetinn að tala hló glottandi.

「あの中国の軍事ロボットも、ここホワイトハウスで操作していたのだし、核の雲を消す爆弾も我々の星のものさ。」 ”Það kínverska hersins vélmenni, að ég hef verið að vinna hér í Hvíta húsinu, þá sprengja til að slökkva á kjarna skýjum stjörnu okkar.”

「大統領、世界はやはり我々アメリカのものですね。」 ”Forseti, ég heimurinn er enn það sem við í Bandaríkjunum.”

と発言してCIA長官が立ち上がった。 Tal og hefur hækkað CIA Director.

「そうだと。乾杯しよう。」 ”Ég er svo líka. Reynt að ristudu brauði.”

と述べると大統領はグラスを取った。 Til að lýsa forseti tók glerið.

「日本に核戦争を仕掛ける日に。」 ”Á þeim degi að ráðast kjarnorku stríð á Japan.”

「乾杯！」 ”Skál!”

アメリカ合衆国首脳一同はグラスを合わせた。 Bandaríkin leiðtogafundi Allir er a samsetning af gleri.

無口な日本の首脳 Reticent Japan leiðtogafundi

時の首相は大変な無口で知られた人だった。 Forsætisráðherra á þeim tíma var sá sem var þekktur fyrir mjög taciturn. 長い文章は喋れないらしい。 Long setning virðist ekki tala.

「首相、大変です。今度は本当の核が・・・。」 ”Forsætisráðherra er mjög. Nú alvöru kjarna”

首相官邸にいた、わたしに、防衛大臣が電話してきた。 Var í forsætisráðuneytinu, til mín, að varnarmálaráðherrann kom til að hringja.

「すぐ避難を！」 ”Strax rýma!”

その後の電話の声を聞く前に、わたしは地下の核シェルターへ逃げた。 Áður en þú heyrir rödd síðari símanum, ég hljóp í burtu til kjarnorku skjól í kjallara. 十分後、日本の首脳は皆、核シェルターに集まった。 Eftir nógu eru leiðtogar Japan allt saman í kjarnorkubyrgei.

「首相、どうします？」 ”Forsætisráðherra, gerir þú?”

日本の首脳に一同は、異口同音で聞いた。 Leiðtogar Japan allir hafi heyrt einróma.

「そうだな。われわれだけが生き延びればいいではないか。とても勝ち目はないよ。」 ”Já. Við bara gerum ekki ég Ikinobire. Það er mjög vinna er ekki.”

と、わたしは答えた。 Einu sinni, svaraði ég.

「そんな・・・。」 ”Það”

首脳一同が、そう嘆くのをわたしは上の空で聞いている。 Leiðtogar Allir erum hringja og að ég hefði hringt í ég er American-liðinu vélmenni

Free skáldsögu

<http://p.booklog.jp/book/106308>

著者：鳥越敦司 atushi torigoe

著者プロフィール：<http://p.booklog.jp/users/dontanine/profile>

感想はこちらのコメントへ

<http://p.booklog.jp/book/106308>

ブックログ本棚へ入れる

<http://booklog.jp/item/3/106308>

電子書籍プラットフォーム：ブックログのパー（<http://p.booklog.jp/>）

運営会社：株式会社ブックログ